

MP3-CD Soundmachine

AZ1830

Meet Philips at the Internet

<http://www.philips.com>

Användarhandböckerna

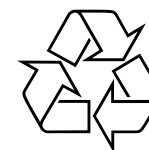
Käyttöoppaita

εγχειρίδιο χρήσης

Instrukcje Obsługi



PHILIPS



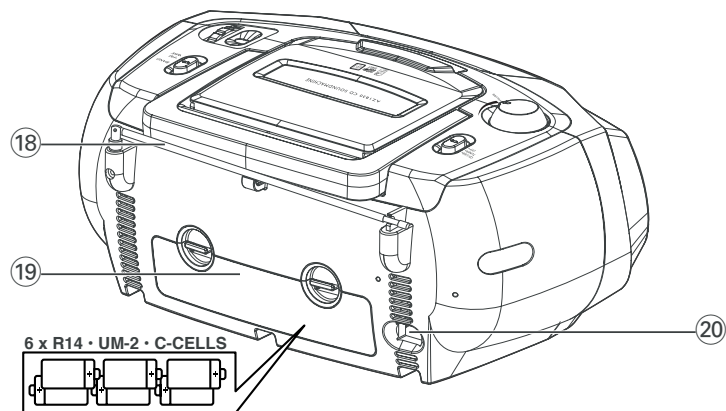
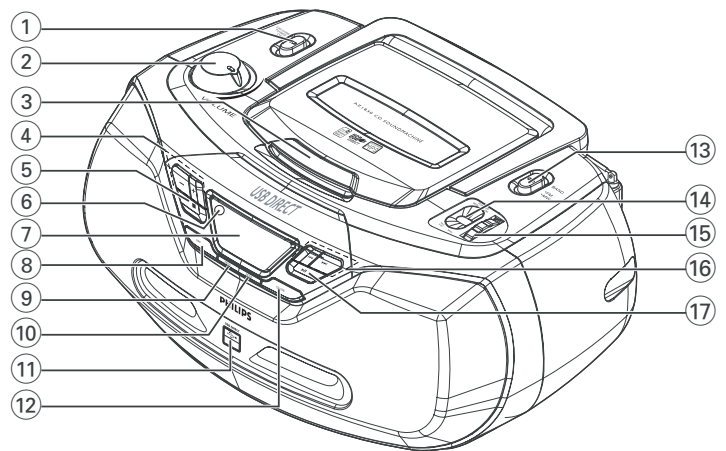
**CLASS 1
LASER PRODUCT**

AZ1830

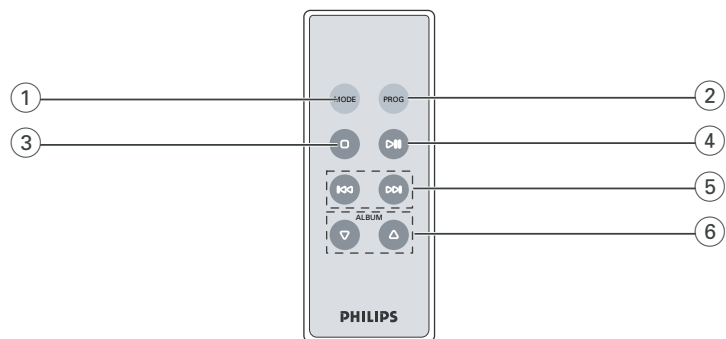
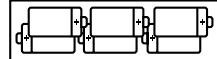
Printed in China

JH-0552

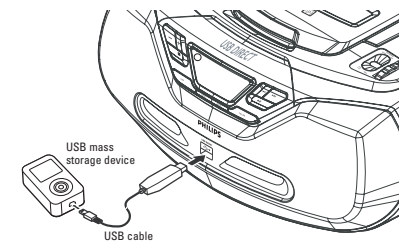
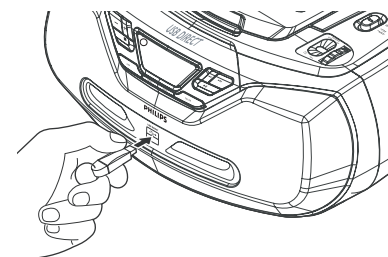
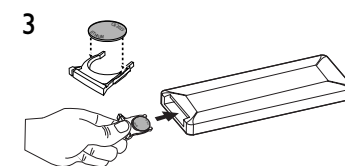
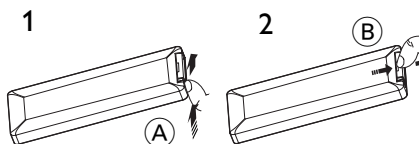
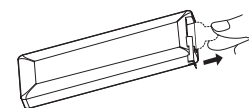
1



6 x R14 • UM-2 • C-CELLS



10



Informacje ekologiczne

Nie używamy żadnych zbędnych opakowań. Opakowanie można łatwo rozdzielić na trzy odrębne materiały: karton, styropian oraz plastik

Urządzenie składa się z materiałów, które można poddać procesowi odzysku, o ile przeprowadzi to wyspecjalizowana firma. Należy postąpić zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi składowania opakowań, zużytych baterii oraz przestarzałych urządzeń.

Usuwanie starego produktu

Zakupiony produkt zaprojektowano i wykonano z materiałów najwyższej jakości i komponentów, które podlegają recyklingowi i mogą być ponownie użyte.

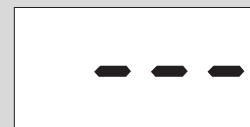
Jeżeli produkt jest oznaczony powyższym symbolem przekreślonego kosza na śmiecie, oznacza to że produkt spełnia wymagania Dyrektywy Europejskiej 2002/96/EC.

Zaleca się zapoznanie z lokalnym systemem odbioru produktów elektrycznych i elektronicznych.

Zaleca się działanie zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucenie zużytych produktów do pojemników na odpady gospodarcze. Właściwe usuwanie starych produktów pomoże uniknąć potencjalnych negatywnych konsekwencji oddziaływania na środowisko i zdrowie ludzi.



2



8



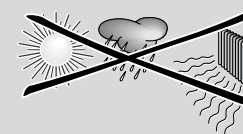
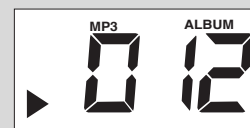
3



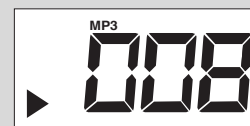
9



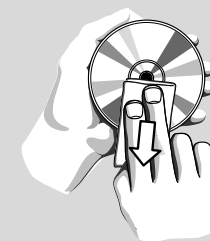
4



5



6



7



Polski

Akcesoria w wyposażeniu

- Kabel zasilania
- Pilot zdalnego sterowania

Część górna i przednia (zob. 1)

- 1 **Przełącznik źródła dźwięku: CD/USB, TUNER, OFF**
 - wybór źródła dźwięku: odtwarzacza CD (lub Tryb USB), lub tunera
 - włączenie/wyłączenie zasilania
- 2 **VOLUME** – regulacja siły głosu
- 3 **LIFT TO OPEN** – otwieranie kieszeni z płytą kompaktową
- 4 **ALBUM +/-**
 - **MP3-CD tylko/odtwarzanie USB:** wybieranie albumu
- 5 **■** – zakończenie odtwarzania płyty CD/USB;
 - kasowanie programu CD
- 6 **iR** – czujnik podczerwieni do zdalnego sterowania
- 7 **Wyświetlacz** – wskazuje funkcje odtwarzacza CD/odtwarzanie USB
- 8 **DBB (Dynamic Bass Boost)**
 - wzmocnienie dźwięków niskich.
- 9 **MODE** – wybieranie różnych trybów odtwarzania: np. REPEAT lub SHUFFLE losowego
- 10 **PROG** – programowanie i przegląd program
- 11 **Port USB** – służy do podłączania zewnętrznego urządzenia USB do przechowywania danych
- 12 **CD/USB** – uruchamia płytę lub tryb USB
- 13 **BAND** – wybór pasma radiowego MW lub FM
- 14 **Wskaźnik częstotliwości** – pokazuje częstotliwość radiową wybranego pasma
- 15 **TUNING** – dostrojenie do stacji radiowych
- 16 **◀▶**
 - **Dla odtwarzania płyty/USB:**
 - przeskakiwanie na początek bieżącego/ poprzedniego/następnego utworu;
 - przeszukiwanie do tyłu i przodu w ramach utworu

Przełączniki/ Zasilanie

- 17 **▶||** – rozpoczęcie odtwarzania płyty CD/USB lub pauza

Część tylna (zob. 1)

- 18 **Telescopic antenna** – improves FM reception
- 19 **Pokrywa kieszeni baterijnej** - otworzyć w celu włożenia baterii 6 x 1,5 V **R14/UM2/ C-cell**
- 20 **AC~ MAINS** – gniazdko kabla zasilania

Pilot zdalnego sterowania (Patrz 1)

- 1 **MODE** – wybieranie różnych trybów odtwarzania: np. REPEAT lub SHUFFLE losowego
- 2 **PROG** – programowanie i przegląd program
- 3 **■** – zakończenie odtwarzania płyty CD/USB;
 - kasowanie programu CD
- 4 **▶||** – rozpoczęcie odtwarzania płyty CD/USB lub pauza
- 5 **◀▶**
 - **Dla odtwarzania płyty/USB:**
 - przeskakiwanie na początek bieżącego/ poprzedniego/następnego utworu;
 - przeszukiwanie do tyłu i przodu w ramach utworu
- 6 **ALBUM +/-**
 - **MP3-CD tylko/ odtwarzanie USB:** wybieranie albumu

Zasilanie

W miarę możliwości należy korzystać z zasilania sieciowego w celu przedłużenia trwałości baterii. Przed włożeniem baterii należy wyjąć kabel zasilania z gniazdka oraz odłączyć od zestawu.

Zasilanie

Baterie

Urządzenie (zob. 1)

- 6 baterii typu **R-14, UM-2** lub **C** (opcjonalne, najlepiej alkalicznych) umieścić w pojemniku zgodnie z podanym polaryzowaniem.

Nadajnik zdalnego sterowania (zob. 1)

Ważne!

- **Przed użyciem pilota proszę zdjąć plastikową klappkę zabezpieczającą tak, jak pokazano na rys. 10.**
- **P Jeżeli pilot nie działa prawidłowo lub jego zasięg jest ograniczony, proszę wymienić baterię na nową (typ CR2025).**

- 1 Proszę wcisnąć i przytrzymać zatrask (A) w takim kierunku, jak pokazano na rys. 10.
 - 2 Równocześnie proszę wyciągnąć zasobnik baterii (B).
 - 3 Proszę włożyć nową baterię i z powrotem umieścić zasobnik baterii w urządzeniu.
- Niewłaściwe użytkowanie baterii może prowadzić do wycieku elektrolitu i korozji kieszeni baterijnej, a nawet do rozsadzenia baterii. Dlatego:
 - Nie wolno mieszać różnych rodzajów baterii, np. alkalicznych z węglowymi. W zestawie wolno używać wyłącznie takich samych baterii.
 - Przy wkładaniu nowych baterii nie wolno mieszać baterii starych z nowymi.
 - Należy wyjąć baterie, jeżeli zestaw nie będzie użytkowany przez dłuższy okres.

Baterie zawierają szkodliwe substancje chemiczne, dlatego należy wyrzucić je do odpowiednich kontenerów.

Zasilanie sieciowe

- 1 Przed rozpoczęciem użytkowania należy sprawdzić, czy poziom napięcia na umieszczonej na spodzie obudowy tabliczce znamionowej jest identyczny z napięciem w sieci elektrycznej. W innym wypadku należy zasięgnąć porady sprzedawcy lub serwisu.
- 2 Podłączyć kabel zasilania do gniazdka **AC MAINS** oraz do gniazdka w ścianie.
- 3 W celu całkowitego wyłączenia zasilania

należy wyjąć kabel z gniazdka w ścianie.

- 4 Urządzenie należy umieścić w pobliżu gniazda sieci elektrycznej, w miejscu ułatwiającym dostęp do wtyczki przewodu zasilającego.
- Podczas burzy należy odłączyć kabel zasilania z gniazdka dla ochrony zestawu. Przy odłączaniu produktu z sieci elektrycznej należy upewnić się, że wtyczka przewodu została całkowicie wyjęta z gniazdka elektrycznego. Jest to szczególnie niebezpieczne w przypadku dzieci. Przewód odłączony z jednej strony z gniazda zasilania (MAINS) urządzenia, pod czas gdy drugi koniec pozostaje w gniazdku elektrycznym, może nadal przewodzić prąd i stanowić zagrożenie.

Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie obudowy.

Automatyczny tryb oszczędzania energii

- Gdy selektor źródła jest ustawiony na **CD/USB**, a urządzenie jest ustawione w pozycji PAUSE (pauza) przez 5 minut, urządzenie przełączy się automatycznie do pozycji stop (stop), aby zmniejszyć zużycie energii.
 - Gdy selektor źródła jest ustawiony na **CD/USB**, a urządzenie jest ustawione w pozycji STOP (stop) przez 15 minut, urządzenie przełączy się automatycznie w tryb oczekiwania. Aby ponownie je włączyć, proszę wcisnąć przycisk **▶||**.
- Rady:**
- Zarówno przy zasilaniu sieciowym lub bateriach, jeżeli nie słuchamy muzyki, dla zaoszczędzenia energii wyłączmy zasilanie przesuając klawisz źródła dźwięku w pozycję **OFF**.

UWAGA:

- Widzialne i niewidzialne promieniowanie laserowe. W przypadku otwarcia pokrywy, nie patrzeć na wiązkę lasera.

- Wysokie napięcie! Nie otwierać. Istnieje ryzyko porażenia prądem. Urządzenie nie zawiera komponentów, które wymagałyby wymiany lub naprawy przez użytkownika.

Podstawowe funkcje/

- **Modyfikacje produktu mogą prowadzić do emisji niebezpiecznego promieniowania elektromagnetycznego i funkcjonowania urządzenia.**

Zestaw spełnia wymogi Unii Europejskiej odnośnie poziomu zakłóceń radiowych.

Podstawowe funkcje

Włączanie/Wyłączanie zestawu i wybieranie funkcji

- 1 Włączenie polega na wybraniu suwakiem **Przełącznik źródła dźwięku** jednej z funkcji: **CD/USB** lub **TUNER** i użyciu elementów sterujących odpowiadających wybranej funkcji.
- 2 W celu wyłączenia zestawu należy przesunąć przełącznik **source selector** w pozycję **OFF**.

Regulacja siły i barwy głosu

Siłę oraz barwę dźwięku regulujemy klawiszem **VOLUME** oraz **DBB**.

Odbiór radiowy

- 1 Ustawić **przełącznik źródła dźwięku** na **TUNER**.
- 2 Wybrać źródło dźwięku **BAND** fal **MW** lub **FM**.
- 3 Dostrojenie do stacji radiowych umożliwia pokrętkę **TUNING**.
- 4 Dla wyłączenia radia należy przesunąć przełącznik źródła dźwięku w pozycję **OFF**.

Rady:

Poprawa odbioru radiowego

- Dla odbioru fal **FM** należy wyciągnąć antenę teleskopową. W razie potrzeby należy opuścić i obrócić antenę. Jeżeli sygnał radiowy jest zbyt silny, należy skrócić antenę.
- Dla odbioru fal **MW** zestaw wyposażony jest w antenę wewnętrzną, dlatego antena zewnętrzna jest niepotrzebna. Należy obracać całym zestawem.

MP3-CD/Odtwarzacz CD

MP3

Technologie kompresji dźwięku MP3 (MPEG Audio Layer 3), pozwala na znaczne zmniejszenie ilości danych cyfrowych w porównaniu ze zwykłą płytą CD, zachowując zbliżoną jakość dźwięku.

- **Skąd uzyskać pliki muzyczne:** Możemy ściągnąć legalne pliki muzyczne z Internetu na twardy dysk w swoim komputerze lub przenieść zawartość własnych płyt audio CD. W tym celu należy włożyć płytę audio CD do napędu CD-ROM w komputerze i zakodować muzykę przy użyciu odpowiedniego programu kodującego. Dla osiągnięcia dobrej jakości MP3 zalecamy stosowanie szybkości danych 128 kbps lub wyższej.
- **Tworzenie płyty CD-ROM z plikami MP3:** Za pomocą nagrywarki CD na Twoim komputerze nagraj pliki muzyczne z twardego dysku na płytę CD-ROM.

Pożyteczne porady:

- Upewnij się, że pliki MP3 mają rozwinięcie mp3.
- Ogólna liczba plików muzycznych i albumów: około 350 (przy średniej nazwie pliku o długości 20 znaków)
- Maksymalna ilość odtwarzanych plików muzycznych zależy od długości nazwy plików. Im krótsza nazwa pliku, tym więcej plików zostanie odtworzonych.

Odtwarzanie płyt CD

Opisywany odtwarzacz CD odtwarza płyty standardu Audio Disc, z płytami do nagrywania jednokrotnego (CD-R), jak i wielokrotnego (CD-RW) i MP3 CD włącznie.

WAŻNE!

- Płyty CD zabezpieczone technologiami ochrony praw autorskich niektórych firm fonograficznych mogą nie być odtwarzane przez ten produkt.
- 1 Ustawić **przełącznik źródła dźwięku** na **CD/USB**.
→ Wyświetlacz pokazuje ----(zob. [2]) lub ---- z USB DIRECT (bezpośredni USB) (zob. [3]).

MP3-CD/Odtwarzacz CD

- 2 Proszę wcisnąć przycisk **CD/USB**, aby rozpocząć odtwarzanie w trybie CD, jeżeli wyświetlona jest informacja **USB DIRECT** (bezpośredni USB).

→ Wyświetlacz pokazuje ----(zob. [2]).

- 3 Otworzyć kieszeń odtwarzacza CD naciskając krawędź oznaczoną napisem **LIFT TO OPEN**.

- 4 Włożyć płytę CD, stroną zadrutowaną ku górze, zamknąć kieszeń naciskając lekko na pokrywę.

→ Wyświetlacz: łączną liczbę utworów.

- 5 Aby wstrzymać odtwarzanie na chwilę należy nacisnąć **▶II**. Po ponownym naciśnięciu **▶II** usłyszymy znowu muzykę.
→ Wyświetlacz: ▶ oraz numer aktualnego utworu.

MP3-CD tylko:

→ Zamiennie będzie wyświetlany bieżący numer ścieżki "XXXX" i numer albumu "**ALBUM** XXXX". (zob. [4] [5])

- 6 Przerwanie odtwarzania, Naciśnij **▶II**.
→ Display: ▶ i numer bieżącego utworu migają.
- 7 Naciśnij **▶II** ponownie wznowienie odtwarzania,
- 8 Zatrzymanie odtwarzania, Naciśnij **■**.

Rady:

Odtwarzacz CD zatrzyma się również:

- po otwarciu pokrywy odtwarzacza CD;
- wybraniu źródła dźwięku **TUNER** lub **OFF**;
- gdy odtwarzanie płyty CD dobiegnie końca.

Wybór innego utworu

- Nacisnąć klawisz **◀◀** lub **▶▶** aż numer szukanego utworu pojawi się na wyświetlaczu.

MP3-CD tylko: Aby znaleźć utwór MP3, możesz najpierw nacisnąć **ALBUM +/-** aby wybrać album.

- W stanie pauzy/zatrzymania rozpocząć odtwarzanie naciśnięciem **▶II**.

Szukanie fragmentu utworu

- 1 Nacisnąć i przytrzymać klawisz **◀◀** / **▶▶** podczas odtwarzania.
→ Płyta CD będzie odtwarzana ze zwiększoną prędkością z wyciszeniem.
- 2 Zwolnić klawisz **◀◀** / **▶▶** po rozpoznaniu szukanego fragmentu.
→ Odtwarzacz powróci do normalnego odtwarzania.

Programowanie kolejności utworów

W pamięci programu można zapisać 20 utworów w dowolnej kolejności. Każdy z utworów można zaprogramować kilka razy.

- 1 W pozycji stop, naciśnij **PROG**, aby włączyć programowanie.
→ Wyświetlacz: wskazuje **PROG** i informując o włączeniu programowania. **PROG** miga. (zob. [6])
- 2 Naciśnij **◀◀** lub **▶▶**, aby wybrać numer utworu.

MP3-CD tylko: Aby znaleźć utwór MP3, możesz najpierw nacisnąć **ALBUM +/-** aby wybrać album.

- 3 Naciśnij **PROG**, aby zapisać wybrany numer utworu.
→ Wyświetlacz wskazuje **PROG** wskazując kolejną dostępną pozycję w pamięci.
- 4 Powtórzyć czynności wymienione w punktach 2 i 3 dla zapisania pozostałych utworów w programie.
- 5 Program zostanie odtworzony po naciśnięciu **▶II**.

Przegląd programu

W stanie zatrzymania, nacisnąć i przytrzymać **PROG**, aż wyświetlacz pokaże sekwencję numerów wybranych utworów.

MP3-CD/Odtwarzacz CD

Rady:

- Wyświetlacz wskazuje: **PO** ! jeżeli nie ma zaprogramowanych utworów.
- Przy próbie zapisania ponad 20 utworów, nie można wybrać utworu, w okienku wyświetlaczu pojawią się w kolejności wszystkie zaprogramowane utwory **FULL**.

Kasowanie programu

Kasowanie programu:

- naciśnij **■** (dwa razy w czasie odtwarzania lub jeden raz w pozycji stop);
- przesunięcie klawisza źródła dźwięku w pozycję **TUNER** lub **OFF**;
- otworenie pokrywy odtwarzacza CD;
- **PROG** zniknie z wyświetlacza.

Wybór różnych trybów odtwarzania (Patrz [7], [8])

Przed lub podczas odtwarzania można wybierać i zmieniać różne tryby odtwarzania oraz łączyć je w ramach **PROG**.

REP – odtwarzanie wielokrotne aktualnego utworu.

REP ALL – powtarzanie całej płyty/programu.

Pojawi się **SHUF** i wszystkie utwory na płycie CD zostaną odtworzone w przypadkowej kolejności.

- 1 Wybrać tryb odtwarzania, jedno- lub kilkakrotnie naciskając **MODE**.
- 2 Ze stanu zatrzymania, naciśnięciem **▶II** rozpocząć odtwarzanie.
- 3 Aby wybrać odtwarzanie normalne, powtarzać naciskanie **MODE**, aż z wyświetlacza znikną różne tryby odtwarzania.
 - Tryb odtwarzania można także anulować naciśnięciem **■**.

Połączenie USB

Używanie połączenia USB

- AZ1830 posiada w port USB umieszczony na panelu przednim, obsługujący funkcję „plug & play”, pozwalającą Państwu na odtwarzanie na AZ1830 muzyki w formacie cyfrowym oraz głosu zapisanego na urządzeniu USB do przechowywania danych.
- Używając urządzenia USB do przechowywania danych .mogą Państwo również korzystać ze wszystkich funkcji obsługiwanych przez AZ1830, które są objaśnione i opatrzone instrukcjami.

Kompatybilne urządzenia USB do przechowywania danych

Z tym AZ1830 można używać:

- Pamięci USB flash (USB 2.0 lub USB1.1)
- Urządzenie USB, które wymaga instalacji sterownika, nie jest obsługiwane (Windows XP).

Uwaga:

W przypadku niektórych odtwarzaczy USB flash (lub kart pamięci), zapisana zawartość jest nagrana z zastosowaniem technologii chroniącej prawa autorskie. Takiego chronionego zapisu nie będzie można odtwarzać na żadnym innym urządzeniu (takim jak AZ1830).

Formaty pomocnicze:

- USB lub format FAT12, FAT16, FAT32 pliku pamięci (pojemność sektora: 512 - 65,536 bajtów)
- zakres bitów MP3 (zakres danych): 32-320 Kbps i zmienny zakres danych.
- WMA wersja 9 lub wcześniejsza
- Zagnieżdżone kierunki do max. 8 poziomów.
- Ilość albumów/katalogów: maks. 99
- Ilość ścieżek/tytułów: maks. 400
- Znacznik ID3 wersja 2.0 lub nowsza ID3 tag v2.0 or later
- Nazwa pliku zapisana w kodowaniu Unicode UTF8 (maks. Długość: 128 bajtów)

Połączenie USB

Urządzenie nie odtwarza lub nie wspomaga następujących:

- Pustych albumów: pusty album jest albumem, który nie zawiera zbiorów MP3/WMA i nie będzie pokazywany na wyświetlaczu.
- Zbiory nierozpoznanych formatach są przekakiwane. Oznacza to, że: dokumenty Worda .doc lub zbiory MP3 z rozszerzeniem .dlf są ignorowane i nie będą odtwarzane.
- AAC, WAV, PCM. NTFS pliki audio
- DRM zabezpieczyło zbiory WMA
- Zbiory WMA w formatach bezstratnych
- Zbiory MP3 w formatach bezstratnych

Odtwarzanie przy użyciu urządzenia USB do przechowywania danych

- 1 Proszę się upewnić, że urządzenie AZ1830 jest zasilane z gniazdka lub określonego typu baterii.
- 2 Ustawić **przełącznik źródła dźwięku na CD/USB**.
 - Wyświetlacz pokazuje ----(zob. [2]) lub ---- z USB DIRECT (bezpośredni USB) (zob. [3]).
- 3 Proszę wcisnąć przycisk **CD/USB**, aby uruchomić tryb USB, jeżeli NIE jest wyświetlana informacja USB DIRECT (bezpośredni USB).
 - Na wyświetlaczu pojawi się informacja USB DIRECT (bezpośredni USB) (zob. [2])
- 4 Tak jak pokazano na rys. [11], proszę podłączyć kompatybilne urządzenie USB do przechowywania danych do portu oznaczonego USB (→) na AZ 1830.
 - Urządzenie włączy się automatycznie.
- Jeżeli urządzenie nie jest podłączone do zasilania, proszę podłączyć je do zasilania ręcznie, a następnie ponownie je podłączyć.
 - JNa wyświetlaczu AZ1830 pojawia się informacja USB DIRECT (bezpośredni USB) oraz całkowita liczba odtwarzanych plików audio. (maks. wyświetlana liczba ścieżek wynosi 400) zapisanych w pamięci urządzenia.

- 5 Aby rozpocząć odtwarzanie, proszę wcisnąć **▶II** na AZ1830.

→ Na wyświetlaczu AZ1830 pojawi się informacja USB DIRECT (bezpośredni USB) oraz informacje wyświetlane podczas odtwarzania płyty.

Rady:

- Na AZ1830 można odtwarzać do 400 plików audio zapisanych w pamięci urządzenia USB do przechowywania danych.
- Na AZ1830 można odtwarzać i wybrać aż do 99 albumów zapisanych w pamięci urządzenia USB do przechowywania danych.
- Należy się upewnić, czy nazwy zbiorów MP3 mają rozszerzenie .mp3.
- Dla DRM zabezpieczonych zbiorów WMA, należy używać Windows Media Player 10 (lub późniejszego) w celu wypalenia/konwersji CD. Szczegółowe informacje o Windows Media Player i WM DRM (Windows Media Digital Rights Management) znajdują się na stronie www.microsoft.com.

Konserwacja (zob. [9])

Porady i konserwacja ogólna

- Zestaw należy umieścić na płaskiej i twardej powierzchni, aby odtwarzacz nie przeskakiwał ścieżek na płycie.
- Nie wolno narażać zestawu, płyt CD, baterii ani kaset na działanie wilgoci, kropli deszczu, piasku, bezpośrednich promieni słonecznych ani umieszczać w pobliżu silnych źródeł ciepła.
- Nie wolno zakrywać zestawu. Urządzenie wydziela ciepło, które musi się swobodnie rozchodzić, dlatego należy zapewnić przynajmniej 15 cm przestrzeni wokół otworów wentylacyjnych zestawu.
- Części mechaniczne zestawu zaopatrzone są w powierzchnie samosmarujące, dlatego nie wolno ich smarować!
- Obudowę zestawu można czyścić miękką, wilgotną ściereczką irchową. Nie wolno używać żadnych środków czyszczących, zawierających alkohol, spirytus, amoniak ani środków ściernych, które mogą uszkodzić obudowę.
- Urządzenie nie powinno być wystawiane na odpryski lub bryzgi płynów.
- Nie wolno zakłócać działania wentylacji przez zasłanianie otworów wentylacyjnych takimi przedmiotami jak gazety, serwetki, zasłony, itp.
- Nie wolno ustawiać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece, na urządzeniu.
- Nie wolno ustawiać przedmiotów zawierających płyny, takich jak wazony, na urządzeniu.

Obsługa odtwarzacza CD i płyt

- Nie wolno nigdy dotykać soczewek odtwarzacza CD!
 - Nagła zmiana temperatury otoczenia może spowodować skroplenie wilgoci na soczewkach odtwarzacza CD. Odtwarzacz CD przez chwilę nie będzie działał. Nie wolno czyścić soczewek, należy pozostawić zestaw na pewien czas, aż normalne odtwarzanie stanie się możliwe.
 - Należy używać wyłącznie płyt Digital Audio CD.
 - Pokrywę odtwarzacza CD należy zawsze zamykać po włożeniu lub wyjęciu płyty CD, aby zapobiec osadzeniu się kurzu. W razie potrzeby wewnątrz kieszeni należy czyścić suchą ściereczką.
 - Przy wyjmowaniu płyty CD z pudełka należy nacisnąć na otwór środkowy podnosząc płytę CD za krawędzie. Płytę CD należy zawsze chwycić za krawędzie i odkładać do pudełka po użyciu dla uniknięcia zarysowań i zabrudzeń.
 - Płytę CD należy czyścić miękką, niepyłącą ściereczką ruchem od środka ku brzegom. Nie wolno używać preparatów czyszczących – mogą uszkodzić płytę!
 - Nie wolno robić notatek ani przyklejać nalepek na płycie CD.
- *Pokrętko siły głosu VOLUME nie ustawione*
- Zwiększyć siłę głosu VOLUME
 - *Kabel zasilania źle włożony*
 - Podłączyć odpowiednio kabel zasilania AC
 - *Wyczerpane/źle włożone baterie*
 - Włożyć (nowe) baterie we właściwy sposób
 - *Na płycie CD znajdują się pliki inne niż audio.*
 - Wcisnąć przycisk **SEARCH** ◀ lub ▶. jeden lub więcej razy aby przejść do ścieżki audio na płycie CD zawierającej również ścieżki z dany-mi.

Usuwanie usterek

W przypadku problemu, przed oddaniem zestawu do naprawy należy sprawdzić poniższą listę. Nie wolno otwierać obudowy, gdyż grozi to porażeniem elektrycznym. Jeżeli pomimo poniższych wskazówek usterki nie udało się zlikwidować, należy skontaktować się z najbliższym sprzedawcą lub serwisem

OSTRZEŻENIE: W żadnym wypadku nie wolno naprawiać zestawu we własnym zakresie, oznacza to bowiem utratę gwarancji.

Problem

Brak dźwięku/brak zasilania

- *Pokrętko siły głosu VOLUME nie ustawione*
- Zwiększyć siłę głosu VOLUME
- *Kabel zasilania źle włożony*
- Podłączyć odpowiednio kabel zasilania AC
- *Wyczerpane/źle włożone baterie*
- Włożyć (nowe) baterie we właściwy sposób
- *Na płycie CD znajdują się pliki inne niż audio.*
- Wcisnąć przycisk **SEARCH** ◀ lub ▶. jeden lub więcej razy aby przejść do ścieżki audio na płycie CD zawierającej również ścieżki z dany-mi.

Wyświetlacz działa z błędami/Brak reakcji na operowanie klawiszami

- *Wyładowania elektrostatyczne*
- Wyłączyć zestaw, odłączyć kabel zasilania. Włączyć zasilanie z powrotem po kilku sekundach.

na wyświetlaczu

- *Jest ono ustawione w trybie USB.*
- Proszę wcisnąć przycisk **CD/USB**, aby wybrać tryb CD.
- Włożyć płytę CD
- *Płyta CD jest uszkodzona lub zabrudzona*
- Wymienić lub oczyścić płytę CD (patrz: Konserwacja).
- *Kondensacja wilgoci na soczewkach lasera*
- Odczekać chwilę, aż wilgoć wyparuje.
- *Płyta CD-R (CD jednokrotnego zapisu) jest niezapisana lub nie zakończona / włożyłeś CD-RW (CD wielokrotnego zapisu)*
- Używaj wyłącznie zakończonych płyt CD-R lub płyt CD Audio.

Uwaga:

Płyty CD zabezpieczone technologiami ochrony praw autorskich niektórych firm fonograficznych mogą nie być odtwarzane przez ten produkt.

Odtwarzacz CD przeskakuje przez utwory

- *Płyta CD jest zabrudzona lub zniszczona*
- Wymienić lub oczyścić płytę CD
- *Aktywne odtwarzanie losowe shuffle lub program*
- Wyłączyć odtwarzanie losowe shuffle / program

Uwaga

W przypadku płyt ze ścieżkami CD Audio i plikami MP3, odtwarzane będą tylko ścieżki CD audio.

Dźwięk przeskakuje podczas odtwarzania MP3

- *Plik MP3 sporządzono z poziomem kompresji przekraczającym 320kb/s*
- Użyj niższego poziomu kompresji do przepisywania utworów z CD na format MP3
- *Uszkodzona lub brudna płyta*
- Zmien lub wyczyść płytę.

Urządzenie USB nie odtwarza plików na moim urządzeniu AZ 1830.

- *Nie jest ono ustawione w trybie USB.*
- Proszę wcisnąć przycisk **CD/USB**, aby wybrać tryb USB.
- *Urządzenie nie jest prawidłowo podłączone do portu USB na AZ 1830.*
- Proszę ponownie podłączyć urządzenie i upewnić się, że jest ono zasilane.
- *Urządzenie nie jest obsługiwane przez AZ 1830 lub format pliku audio zapisanego na urządzeniu nie jest obsługiwany przez AZ 1830.*
- Proszę użyć kompatybilnego urządzenia/odpowiedniego formatu pliku audio.